



IOTC-2020-CoC17-CR15_Rev1 [E/F]

IOTC Compliance Report for / Rapport d'application pour:

Malaysia / Malaisie

Report produced on / Rapport daté du : 31/07/2020

N°	Source (Para No. in	Information required / Information	Deadline/	Previous État	Status ¹ précédent	Current État	Status actuel	Observations	CPC Remarks
	parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness <i>Ponctualité</i>	Content Contenu	Timeliness Ponctualité	Content Contenu		Remarques de la CPC
1. Implei	mentation obligation	ons / Obligations de mise en œuvre							
1.1.	Art. X Agreement / accord	Report of Implementation Rapport de mise en œuvre	Session - 60 ds (01.04.2020)	С	С	С	С	Received/Reçu 01.04.20	
1.2.	Rules Of P Règlement intérieur (4.1)	Compliance Questionnaire Questionnaire d'application	17.03.2020	С	С	С	С	Received/Reçu 16.04.20	
1.3.	SC04 / CS04 (111)	National Scientific Report Rapport national scientifique	17.11.2019	L	С	С	С	Received/Reçu 13.11.19	
1.4.	Commission (S17 p. 52)	Feedback letter / Lettre de commentaires	01.04.2020	С	С	L	С	Received/Reçu 19.08.20	
2. Manag	gement Standards	/ Standards de gestion							
2.1.	Res. 19/04 (17.c)	Documents listed in this resolution on board ² Documents mentionnés dans cette résolution à bord	01.04.2020	C	С	С	С	All documents onboard, source IOTC-2020-CoC17-CQ15. Included in T&C of ATF. (No.6). Legal Reference: Fisheries Act 1985 (Section 10. Conditions in licence and directions), no provision for flag State logbook found; Tous les documents sont à bord, source IOTC-2020-CoC17-CQ15 Inclus dans les T&C de l'ATF (No.6). Référence légale: Loi des pêches de 1985 (Section 10. Conditions dans la licence et les instructions), aucune disposition sur carnet de pêche de l'État du pavillon trouvée	

¹ C = Compliant / Conforme; N/C= Non-compliant / Non conforme; N/A = Not Applicable; P/C = Partially Comply / partiellement conforme; L = Late / en retard; CAP = Compliance Action Plan / Plan d'Action sur l'application; CQ = Compliance Questionnaire / Questionnaire d'application.

² Information is to be provided in the Report of Implementation / Informations à fournir dans le cadre du rapport d'application.

³ 24 meters overall length and over, and under 24 meters if they fished outside their EEZ / 24 m de longueur hors-tout ou plus, ou moins de 24 m s'ils ont pêché en dehors de leur ZEE.

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status ¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
2.2.	Res. 19/04 (18.c)	Marking of vessels ² /Marquage des navires		С	С	С	С	Provision for marking of vessels in article 10(1)a. Included in T&C of ATF (received 01.04.20). Had 8 possible infractions related to vessel marking in ROP 2019. Dispositions sur le marquage des navires dans article 10(1)a. Inclus dans T&C de l'ATF (reçu le 01/04/2020) Avait 8 infractions potentielles concernant le marquage des navires dans le cadre du MRO en 2019	
2.3.	Res. 19/04 (19.c)	Marking of gears ² / Marquage des engins		С	C	C	C	Source IOTC-2020-CoC17-CQ15: has reported gears are marked. Legal Reference: Fisheries Act 1985 (Section 10. Conditions in licence and directions), no provision for marking of gear found, Implemented through T&C of ATF (No.8) (received 01.04.20). Source IOTC-2020-CoC17-CQ15: a déclaré que les engins sont marqués. Référence légale: Loi des pêches de 1985 (Section 10. Conditions dans la licence et les instructions), aucune disposition sur le marquage des engins trouvée; mis en œuvre à travers les T&C de l'ATF (n°8) (reçu le 01/04/2020)	
2.4.	Res. 19/04 (20.c)	Logbook on board ² /Fiches de pêche à bord		С	С	С	С	Legal Reference:Fisheries Act 1985; included in T&C of ATF (received 01.04.20). Référence légale: Loi sur les pêches 1985, inclus dans les T&C de l'ATF (reçu le 01/04/2020)	

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status ¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
2.5.	Res. 19/04 (6.c)	Official authorisation to fish outside National Jurisdictions / Autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale	Since / <i>Depuis</i> 15.02.2014	С	С	С	С	5th update/5i <i>eme mise à jour</i> 01.04.20	
2.6.	Res. 19/04 (3.c)	IMO number for eligible vessels Numéro OMI pour les navires éligibles	Since / <i>Depuis</i> 01.01.2016	С	С	С	С	Has 18 vessels in the RAV and 18 with IMO numbers. A 18 navires sur le RAV et 18 avec numéros OMI	
2.7.	Res. 15/01 (4)	Official fishing logbooks / Livres de pêche officiels	Since / <i>Depuis</i> 15.02.2016	С	С	С	С	Updated / Mis à jour 23.11.18	
2.8.	Res. 17/07 (2)	Ban on large-scale driftnets ² Interdiction des grands filets maillants dérivants	01.04.2020	L	С	L	С	Included in T&C of ATF (No.4) (received 01.04.20). Inclus dans les termes et conditions des ATF (n°4) (reçu 01.04.20).	
2.9.	Res. 19/02 (21) & 19/04 (19)	Marking of FADs ² /Marquage des DCP	Since / <i>Depuis</i> 31.12.2013	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.10.	Res. 19/02 (12)	FADs management plan Plan de gestion des DCP	Since / <i>Depuis</i> 31.12.2013	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.11.	Res. 19/02 (16)	Report of progress on implementation of FADs management plan Rapport d'avancement sur la mise en œuvre du plan de gestion des DCP	01.04.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.12.	Res. 16/07 (1&2)	Prohibition of surface or submerged artificial lights to attract fish / Interdiction des lumières artificielles de surface ou immergées dans le but d'agréger des poissons	27.09.2016	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.13.	Res. 16/08 (1)	Prohibition of aircrafts and unmanned aerial vehicles / Interdiction des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote	27.09.2016	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.14.	Res. 19/01 (12)	Report on methods for achieving the YFT catch reductions / Rapport sur les méthodes pour réaliser les réductions de captures de YFT.	01.04.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	

	Source	Information required / Information	Deadline/	Previous Status ¹ État précédent		Current Status État actuel		Observations	CPC Remarks
N°	(Para No. in parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness Ponctualité	Contenu Contenu	Timeliness Ponctualité	Contenu Contenu	Observations	Remarques de la CPC
2.15.	Res. 19/01 (18)	Purse seiners served by supply vessel in 2020 / Senneur servis par navire d'appui en 2020	01.01.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.16.	Res. 19/01 (18)	Plans for reducing the use of supply vessel / Plan de réduction de l'utilisation des navires d'appui.	31.12.2017	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV. N'a pas de PS sur le RAV	
2.17.	Res. 19/01 (5 – 15)	Nominal catch of YFT in 2018 / Captures totales de YFT en 2018.	Since / <i>Depuis</i> 03.10.2017	N/A	N/A	N/A	N/A	Catch reductions does not apply to Malaysia. La réduction des captures ne s'applique pas à la Malaisie.	
2.18.	Res. 18/07 (1)	Report actions taken to implement reporting obligations & improve data collection of catches / Rapport sur les mesures prises pour mettre en œuvre les obligations de déclaration des donnés de captures.	01.04.2020	С	С	С	С	Received /Reçu 01.04.20. Actions: logbook, cross check logbook with VMS and landing, port sampling. Mesures: carnet de pêche, vérification croisée des carnets de pêche avec le SSN et les débarquements, échantillonnage au port	
2.19.	Res 11/02 (6)	Reports of observations of damaged data buoys / Observation d'une bouée océanographique endommagée ou inopérante.	01.04.2020			С	С	Nil report received /Rapport nul reçu 01.04.20. Source IOTC-2020-CoC17-IR15	
2.20.	Res 11/02 (2)	Prohibition from intentionally fishing within 1 nautical mile of or interacting with data buoy / interdiction de pêcher intentionnellement dans un rayon de 1 mille nautique ou d'interagir avec une bouée océanographique.	2011			С	С	Included in T&C of ATF (received 01.04.20). Inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01.04.20)	
2.21.	Res 11/02 (3)	Prohibition from taking on board a data buoy / interdiction de remonter à bord une bouée océanographique.	2011			С	С	Included in T&C of ATF (received 01.04.20). Inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01.04.20)	
2.22.	Res. 13/04 (2)	Prohibition of intentionally setting purse seine net around a cetacean / Interdiction de caler senne coulissante autour d'un cétacé.	For/Pour PS 2013			С	С	Legal reference: Malaysian Fisheries Act 317 (Regulation 1999). Source IOTC-2020-CoC17- CQ15	

	Source	T. 6	D 111 /	Previous	Status ¹	Current	Status		CDC D
N°	(Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	État Timeliness	précédent Content	État Timeliness	actuel Content	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
	Participant, and the second se			Ponctualité	Contenu	Ponctualité	Contenu	Référence légale: Loi des pêches 317 de la Malaisie (Règlement de 1999). Source IOTC-2020-CoC17- CO15	
2.23.	Res. 13/05 (2)	Prohibition of intentionally setting purse seine net around a whale shark / Interdiction de caler senne coulissante autour d'un requin baleine	For/Pour PS 2013			С	С	Legal reference: Malaysian Fisheries Act 317 (Regulation 1999). Source IOTC-2020-CoC17- CQ15 Référence légale: Loi des pêches 317 de la Malaisie (Règlement de 1999). Source IOTC-2020-CoC17- CQ15	
2.24.	Res. 19/03 (2)	Prohibition of intentionally setting any gear type on mobulid rays / Interdiction de caler engin de pêche sur raies Mobulidae.	2013 (All gears/Tous engins)			С	С	Legal reference: Protected under section 27 Fisheries Act 1985 and Fisheries (Control of Endangered Species of Fish) (Amendment) Regulations 2019. Source IOTC-2020-CoC17-IR15 Référence légale: Protégées en vertu de la Loi des pêches de 1985, section 27 et du Règlement des pêches (Contrôle des espèces de poissons menacées d'extinction) (Amendement) de 2019. Source IOTC-2020-CoC17-IR15	
3. Repor	ting on Vessels / Do	éclarations concernant les navires							
3.1.	Res. 10/08 (1)	List of Active vessels / Liste des navires en activité	15.02	С	С	С	С	Received/Reçu 14.02.20	
3.2.	Res. 19/07 (8)	Particulars of charter agreements, catches, effort, observer coverage (Chartering CP) Détails des accords d'affrètement, captures, effort, couverture observateur (PC affréteuse)	28.02	N/A	N/A	N/A	N/A		
3.3.	Res. 19/07 (4.1)	Information on the particulars of the charter agreements and detail of vessels (Chartering CP) Information sur détails des accords d'affrètement et détails des navires (PC affréteuse)	Within 15 days before fishing Sous 15 jours avant pêche	N/A	N/A	N/A	N/A	No charter egreement in 2019, source IOTC-2020-CoC17-IR15 Aucun accord d'affrètement en 2019, source IOTC-2020-CoC17-IR15	

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status ¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
3.4.	Res. 19/07 (4.2)	Consent, measures, agreement implementation of IOTC CMMs (Flag CPC) Consentement, mesures, consentement à appliquer MCG CTOI (CPC du pavillon)	Within 15 days before fishing Sous 15 jours avant pêche	N/A	N/A	N/A	N/A		
3.5.	Res. 19/04 (3)	List of Authorized vessels 24 metres in length overall or more / Liste des navires autorisés (24 m ou plus de longueur horstout)	Since / <i>Depuis</i> 01.07.2003	C	С	С	P/C	Has 17 vessels on the RAV. Some mandatory information missing Company Name, Company Address, Company Registration Number (for 1 vessel), Photo Starboard, Portside, Bow (31 photo missing for 16 vessels) Last Update/ Dernière mise à jour 20.05.20 A 17 navires sur le RAV. Certaines informations obligatoires manquantes nom de l'entreprise, adresse de l'entreprise, numéro d'immatriculation de l'entreprise (pour 1 navire), photo côté tribord, côté bâbord, proue (31 photos manquantes pour 16 navires)	Last Update sent to Secretariat on 20/5/2020 with all mandatory information and photo. Dernière mise à jour soumise au Secrétariat le 20/5/2020 avec toutes les photos et informations obligatoires
3.6.	Res. 19/04 (3)	List of Authorized vessels (less than 24m, operating in waters outside EEZ of the flag state) Liste des navires autorisés (moins de 24 m LHT, opérant hors de la ZEE de leur état du pavillon)	Since / <i>Depuis</i> 01.07.2006	С	С	N/A	N/A	No vessel < 24 m on the RAV. Pas de navire < 24 m sur le RAV.	
3.7.	Res. 14/05 (1)	List of foreign vessels licensed in EEZ / Liste des navires étrangers autorisés dans la ZEE	15.02	N/A	N/A	N/A	N/A	Nil report received 14.02.20 Rapport NUL reçu le 14/02/2020	
3.8.	Res. 14/05 (6)	List of foreign vessels denied a licence / Liste des navires étrangers auxquels une licence a été refusée	15.02	N/A	N/A	N/A	N/A	IOTC-2020-CoC17-CQ15 Does not license foreign fishing vessel.	
3.9.	Res. 14/05 (5)	Access Agreement information / Information sur les accords d'accès	26.02.2015	N/A	N/A	N/A	N/A	N'autorise pas de navires de pêche étrangers	
3.10.	Res. 14/05 (7)	Official coastal State fishing License / Licence de pêche officielle de l'État côtier m / Système de surveillance des navires	14.01.2014	N/A	N/A	N/A	N/A		

	Source			Previous	Status ¹	Current	Status		
N°	(Para No. in	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	<u>État</u> Timeliness	<i>précédent</i> Content	État Timeliness	actuel Content	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
	parenthesis)	requises	Echeance	Ponctualité	Contenu	Ponctualité	Contenu		Kemurques de la CI C
4.1.	Res. 15/03 (1)	Adoption VMS for all vessels > 24 m and < 24 m fishing high seas Adoption d'un SSN pour tous les navires de plus de 24m de LHT et de moins de 24m LHT opérant en haute mer	Since / <i>Depuis</i> 01.07.2007	С	С	С	С	Has reported Malaysian vessels (> 70 GRT) are required to install/activate VMS since 2006 (Source IR). Included in T&C of ATF. (No.10). No legal reference provided. A déclaré que les navires malaisiens (> 70 TJB) sont tenus d'installer / activer le SSN depuis 2006 (Source IR). Inclus dans les T&C de l'ATF (No.10). Aucune référence à la législation nationale fournie	
4.2.	Res. 15/03 (12)	VMS report on implementation and technical failures / Rapport sur la mise en place et défaillances techniques des SSN	30.06	L	С	С	С	Received/ <i>Reçu</i> 29.06.19.	
4.3.	Res. 15/03 (2)	VMS implementation plan / Plan de mise en œuvre des SSN	30.04.2016	N/A	N/A	N/A	N/A	VMS adopted 2006 and coverage 100%, SNN adopté en 2006 et couverture 100% Source: IOTC-2020-CoC17-CO15.	
		quirement – Flag State CPCs / Statistiques							
obligat	toires — CPC État d	u pavillon Nominal Catch / Captures nominales							
5.1.		Coastal fisheries / Pêcheries côtières	30.06	С	С	С	С	Data received / Données reçues 29.06.19	
5.2.	Res. 15/02 (1 to 7),	• Surface fisheries / <i>Pêcheries de surface</i> : PS, BB, GN	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	No PS, BB or GN vessels in the RAV. N'a pas de PS, BB ou GN sur le RAV	
5.3.	18/05 (8), 18/07 (4), 19/02 (22)	• Longline fisheries / <i>Pêcheries</i> palangrières	30.12	С	С	С	С	Data received / <i>Données reçues</i> 29.06.19	
5.4.	17/02 (22)	• Reporton zero catches matrix / Rapport sur la matrice de captures nulles	30.06	С	С	L	С	Data received / <i>Données reçues</i> 14.02.20	
		Catch & Effort / Prises et effort		T					T
5.5.		• Coastal fisheries / Pêcheries côtières	30.06	С	С	С	С	Data received/ <i>Données reçues</i> 29.06.19	

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status ¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
5.6.		• Surface fisheries / Pêcheries de surface: PS, BB, GN	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	No PS, BB or GN vessels in the RAV. N'a pas de PS, BB ou GN sur le RAV.	
5.7.		• Longline fisheries / <i>Pêcheries</i> palangrières	30.12	С	С	С	С	Data received / Données reçues 29.06.19.	
		Size Frequency / Fréquences de tailles							
5.8.		Coastal fisheries / Pêcheries côtières	30.06	C	P/C	C	P/C	Data received / Données reçues 29.06.19. Less than 1 fish per MT for some species. Not reported for all fisheries. Moins de 1 poisson par t pour certaines espèces. Pas déclaré pour toutes les pêcheries.	As attachement Voir pièce jointe
5.9.		Surface fisheries / Pêcheries de surface: PS, BB, GN	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	No PS, BB or GN vessels in the RAV. N'a pas de PS, BB ou GN sur le RAV	
5.10.		• Longline fisheries / Pêcheries palangrières	30.12	С	P/C	С	P/C	Data provided / Données soumises 29.06.19 Not by IOTC standard. Size beam too large for vessels fishing in Eastern Indian Ocean; Pas aux normes CTOI. Gamme de tailles trop grande pour les navires opérant dans l'est de l'Océan Indien,	As attachement Voir pièce jointe
		Fish Aggregating Devices (FAD) / Dispositifs de concentration de poissons (DCP)				,		,	
5.11.		Supply vessels / Navires auxiliaires	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	No purse seiner and supply vessel	
5.12.		Days at sea by supply vessels / Jours de mer des navires auxiliaires	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	in the RAV. N'a pas de senneur et navire	
5.13.	1	FADs set by type / DCP déployés par types	30.06	N/A	N/A	N/A	N/A	auxiliaire sur le RAV	

6. Implementation of mitigation measures and bycatch of non-IOTC species / Mise en place de mesures d'atténuation et prises accessoires d'espèces hors du mandat de la CTOI

	Source	Information required / Information	Deadline/	Previous État	Status ¹	Current <i>État</i>	Status		CPC Remarks
N°	(Para No. in parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness Ponctualité	précédent Content Contenu	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Observations	Remarques de la CPC
6.1.	Res. 17/05 (6)	Submission of data regarding Sharks – Nominal catch / Déclaration des données sur les requins - Captures nominales	30.06	N/C	N/C	С	P/C	Data provided / Données soumises 29.06.19 From the discard form MYS mentioned no discard of shark was reported in the logbook for longline fishery. D'après le formulaire de rejets, MYS a mentionné qu'aucun rejet de requin n'a été déclaré dans le carnet de pêche de palangre	Improvement on discard data after consulatation and reminder to vessel owner and captain. As attachement. Amélioration quant aux données sur les rejets après consultation et rappel au propriétaire et au capitaine des navires. Voir pièce jointe
6.2.	Res. 17/05 (6)	Submission of data regarding Sharks – Catch & effort / Déclaration des données sur les requins - Prises et effort	30.06	N/C	N/C	С	P/C	Data provided / Données soumises 29.06.19 No data provided for longline fishery/Pas de données soumises pour la pêche à la palangre.	
6.3.	Res. 17/05 (6)	Submission of data regarding Sharks – Size frequency / Déclaration des données sur les requins - Fréquences de tailles	30.06	N/C	N/C	N/C	N/C	No data reported / Pas de données soumises.	
6.4.	Res. 17/05 (3)	Prohibition on sharks finning Interdiction découpe des nageoires de requins	Since / <i>Depuis</i> 03.10.2017	L	С	С	С	No legal reference provided. Included in ATF terms & conditions (received 01.04.20). Aucune référence à la législation nationale fournie Inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01.04.20).	
6.5.	Res. 12/09 (2)	Prohibition on thresher sharks of all the species of the family Alopiidae / Interdiction des captures de tous les requins-renards de la famille des Alopiidæ	Since / <i>Depuis</i> 07.07.2010	С	С	С	С	Banned since 2010. Legal Reference: Malaysian Fisheries Act 317 (Regulation 1999); included in ATF terms & conditions (received 01.04.20). Interdit depuis 2010. Référence légale: Loi des pêches 317 de la Malaisie (Règlement de 1999); inclus dans les termes et conditions de l'ATF (reçu le 01/04/2020)	

	Source	Information required / Information	Deadline/	Previous État	Status ¹ précédent	Current État	Status actuel		CPC Remarks
N°	(Para No. in parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Observations	Remarques de la CPC
6.6.	Res. 13/06 (3)	Prohibition on oceanic whitetip sharks / Interdiction des captures des requins océaniques (Carcharhinus longimanus)	Since / <i>Depuis</i> 14.08.2013	С	С	С	С	Banned since 2013. Legal Reference: Malaysian Fisheries Act 317 (Regulation 1999); included in ATF terms & conditions (received 01.04.20). Interdit depuis 2013. Référence légale: Loi des pêches 317 de la Malaisie (Règlement de 1999); inclus dans les termes et conditions de l'ATF (reçu le 01/04/2020)	
6.7.	Res. 19/03 (3)	Prohibition to retain onboard, tranship, land, store mobulid rays / Interdiction de conserver à bord, transborder, débarquer, stocker des Mobulidae.	Since / <i>Depuis</i> 29.10.2019			С	С	Protected under section 27 Fisheries Act 1985 and Fisheries (Control of Endangered Species of Fish) (Amendment) Regulations 2019, source IOTC-2020-CoC17- IR15 Included in ATF terms & conditions (received 01.04.20).	
6.8.	Res. 19/03 (5, Annex 1)	Prohibition to gaff, lift by the gill slits/spiracles, punch holes through the bodies. Obligation to release alive, implementation of live release handling procedures of mobulid rays / Interdiction de gaffer, soulever par les fentes branchiales/spiracles, percer des trous à travers le corps des raies. Obligation de libèrer vivantes, application des procédures de manipulation des Mobulidae	Since / <i>Depuis</i> 29.10.2019			С	С	Protégées en vertu de la Loi des pêches de 1985, section 27 et du Règlement des pêches (Contrôle des espèces de poissons menacées d'extinction) (Amendement) de 2019, source IOTC-2020-CoC17-IR15. Inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01/04/2020)	
6.9.	Res. 12/04 (5)	Report on progress of implementation of the FAO Guidelines and this Resolution ² /Rapport sur avancement de l'application des Directives FAO et de la présente résolution	01.04.2020	С	С	С	С	Received / Reçu 01.04.20.	
6.10.	Res. 12/04 (3)	Data on interactions with marine turtles / Données sur les interactions avec tortues marines	30.06	L	P/C	L	P/C	Source: IOTC-2019-SC22-NR15. No report of interactions/Pas de déclaration d'interaction.	
6.11.	Res. 12/04 (8)	Carry line cutters and de-hookers on board (Longliners) / Coupe-lignes et dégorgeoirs à bord (Palangriers)	Since / <i>Depuis</i> 06.08.2009	С	С	С	С	Included in ATF terms & conditions (received 01.04.20).	

	Source	Information required / Information	Deadline/	Previous <i>État</i>	Status ¹ précédent	Current Status État actuel		Observations	CPC Remarks
N°	(Para No. in parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Timeliness Ponctualité	Contenu Contenu	Observations	Remarques de la CPC
								Inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01.04.20)	
6.12.	Res. 12/04 (9)	Carry dip nets (Purse seiners) / Salabres à bord (Senneurs)	Since / <i>Depuis</i> 06.08.2009	N/A	N/A	N/A	N/A	No purse seiner vessel in the RAV. N'a pas de senneur sur le RAV	
6.13.	Res. 12/06 (1 & 2)	Seabirds report ² / Rapport sur les oiseaux de mer	01.04.2020	L	P/C	L	P/C	IOTC-2019-SC22-NR15. Protected under Fisheries Act 1985. No report of interactions. Protégés en vertu de la Loi des pêches 1985. Pas de déclaration d'interactions.	
6.14.	Res. 12/06 (5)	Implementation of mitigation measures south of 25°S / Mise en place de mesures d'atténuation au sud des 25°S	Since / <i>Depuis</i> 01.11.2010	C	С	С	С	Source - IOTC-2020-CoC17-IR15: 2 types of mitigation measuresd adopted; tori lines & fast sinking lines, included in ATF terms & conditions (received 01.04.20). 2 types de mesures d'atténuation adoptées; lignes tori et lignes coulant rapidement; inclus dans les termes et conditions des ATF (reçu 01.04.20)	
6.15.	Res. 13/04 (7)	Data on interactions with Cetaceans / Données sur les interactions avec les cétacés	30.06 (All gears/Tous engins)	L	P/C	L	P/C	IOTC-2019-SC22-NR15. Protected under Regulation 1999. No report of interactions. Protégés en vertu de Réglementation 1999. Pas de déclaration d'interactions.	
6.16.	Res. 13/04 (8)	Instances of Cetaceans encircled ² / Cas d'encerclement d'un cétacé	For/ <i>Pour</i> PS 01.04.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV / N'a pas de PS sur le RAV	
6.17.	Res 13/05 (7)	Data on interactions with Whale Sharks / Données sur les interactions avec les requins-baleines	30.06 (All gears/Tous engins)	L	P/C	L	P/C	IOTC-2019-SC22-NR15. Protected under Regulation 1999. No report of interactions. Protégées en vertu de Réglementation 1999. Pas de déclaration d'interactions	
6.18.	Res 13/05 (8)	Instances Whale Sharks encircled ² / Cas d'encerclement d'un requin-baleine	For/ <i>Pour</i> PS 01.04.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not have PS vessel in the RAV / N'a pas de PS sur le RAV	
6.19.	Res 18/02 (4)	Information on actions taken domestically to monitor catches of Blue Shark /	17.11.2019 (SC)			С	С	Action: master of vessel shall fully utilise their entire catches of blue	

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness	Status ¹ précédent Content	Current État Timeliness	Status actuel Content	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
	par entiresis)			Ponctualité	Contenu	Ponctualité	Contenu		
		Information sur mesures prises pour suivre les capture de Requin peau bleue						sharks if accidentally, source IOTC-2019-SC22-NR15. Mesure: le capitaine du navire doit utiliser la totalité des captures de requin peau bleue si cette espèce est capturée accidentellement, source IOTC-2019-SC22-NR15	

6.21.	Res 18/05 (5)	Prohibition to retain on board, tranship, land, any Striped Marlin, Black Marlin, Blue Marlin, Indo-pacific Sailfish smaller than 60 cm Lower Jaw Fork Length / Interdiction de retenir à bord, transborder, débarquer, tout marlin rayé, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique inférieur à 60 cm de longueur maxillaire inférieur-fourche Unregulated (IUU) Vessels / Navires illicites	Since 04.10.2018		L	С	Has reported is not banned, source IOTC-2020-CoC17-CQ15. Included in T&C of ATF (No.18) updated 1.04.2020. A indiqué que cela n'est pas interdit, source IOTC-2020-CoC17-CQ15 Inclus dans T&C de l'ATF (N°18) mise à jour le 01/04/2020	
-------	---------------	---	---------------------	--	---	---	--	--

7. Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) Vessels / Navires illicites non déclarés, non réglementés (INN)

	Source	Information required / Information	Deadline/	Previous État	Status ¹ précédent	Current État	Status actuel		CPC Remarks
N°	(Para No. in parenthesis)	requises	Échéance	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Timeliness Ponctualité	Content Contenu	Observations	Remarques de la CPC
7.1.	Res. 18/03 (5)	IUU listing / Inscription INN	20.12.2019	С	С	С	С	No vessel listed on IOTC IUU list in 2019. Pas de navire figurant sur la liste INN de la CTOI en 2019	
7.2.	Res. 07/01 (1)	Compliance by nationals / Conformité des ressortissants	01.04.2019	C	С	С	С	No nationals on board vessesl listed on IOTC IUU list in 2019. Pas de ressortissant à bord de navires figurant sur la liste INN de la CTOI en 2019	
8. Transl	hipments / Transbo								
8.1.	Res. 19/06 (23)	At sea transhipments – CPC report / Transbordements en mer – rapport des CPC. (p. 23)	Before / avant 15.09	C	С	С	С	Received / Reçu 013.09.19.	Report 18/06 sent to the Secretariat on 13/9/2019 Rapport 18/06 soumis au Secrétariat le 13/09/2019
8.2.	Res. 19/06 (Annexe 1, p.	Transhipments in port report ² / Rapport sur les transbordements au port	01.04.2019	С	С	С	C	Received / Reçu 013.09.19	Report 18/06 sent to the Secretariat on 22/3/2019 & 13/9/2019 Rapport 18/06 soumis au Secrétariat le 22/03/2019 et 13/09/2019
8.3.	Res. 19/06 (7)	List of Authorised carrier vessels / Liste des navires transporteurs autorisés	Since / <i>Depuis</i> 01.07.2008	С	С	С	С	Last Update/ <i>Dernière mise à jour</i> 16.04.20	Last Update sent to Secretariat on 16/4/2020 with all mandatory information. Dernière mise à jour soumise au Secrétariat le 16/04/2020 avec toutes les informations obligatoires
8.4.	Res. 19/06 (26)	Report on results of investigations on possible infractions / Rapport des résultats d'enquêtes sur les infractions présumées	15.01.2020	С	С	С	С	Possible infractions: 8 Responses received: 8 Infractions potentielles:8 Réponses reçues: 8	
8.5.	Res. 19/06 (Annex 4, p. 13)	ROP fee (call 01/03/2019) / Paiement contribution PRO	31.03.2019	С	С	С	С	Payment value date/ Date de paiement 12.03.19.	
9. Obser	vers / Observateurs								
9.1.	Res. 11/04 (9)	Regional Observer Scheme ² (No. of vessels monitored and coverage by gear type) / Programme régional d'observateurs	01.04.2019	С	P/C	N/C	N/C	No observer scheme in place / Aucun programme d'observateur mis en place.	6 vessels in WIO comply with observer program for transhipment while 11

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises (nombre de navires suivis et couverture par types d'engins)	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC vessels in EIO installed with CCTV as alternative for observer scheme.
									6 navires dans l'OIO respectent le programme d'observateurs pour les transbordements tandis que 11 navires dans l'OIE sont équipés de CCTV en tant qu'alternative au mécanisme d'observateurs
9.2.	Res. 11/04 (2)	• 5% Mandatory, at sea (All vessels) ² / 5% obligatoire, en mer (Tous navires)	Since / Depuis 2013	N/C	N/C	N/C	N/C	Registered 19 vessels >24m as active in 2018 but no observer scheme in place. A enregistré 19 navires> 24 m comme en activité en 2018 mais aucun programme d'observaturs mis en place	Registered 17 vessels >24m as active in 2019 A enregistré 17 navires >24 m comme en activité en 2019
9.3.	Res. 11/04 (4)	• 5 % Artisanal landings² / 5 % débarquements artisanaux	Since / Depuis 2013	С	C	C	C	Sampling program covering all landing place – between 30-69% coverage Programme d'échantillonnage couvrant tous les sites de débarquement – entre 30-69% de couverture	
9.4.	Res. 11/04 (11)	Observer reports / Rapports d'observateurs	150 days after trip / jours après la marée	N/C	N/C	N/C	N/C	No observer reports provided. Aucun rapport d'observateur soumis	
10. Statisti		gramme / Programme de document							
10.1.	Res. 01/06 (5)	1 st Semester report / Rapport 1 ^{er} semestre (2019)	01.10.2019	N/A	N/A	N/A	N/A	IOTC-2020-CoC17-CQ15.	
10.2.	Res. 01/06 (2)	2 nd Semester report / <i>Rapport 2^e semestre</i> (2018)	01.04.2019	N/A	N/A	N/A	N/A	Does not import/export BET	
10.3.	Res. 01/06 (6)	Annual report ² / Rapport annuel (2018)	01.04.2020	N/A	N/A	N/A	N/A	N'importe ni n'exporte de BET	
10.4.	Res. 01/06 (2)	Information on authorised institutions and personnel / Information sur les institutions et fonctionnaires autorisés	Since / <i>Depuis</i> 01.07.2002	С	С	С	С	Last Update/ <i>Dernière mise à jour</i> 03.04.17	
11. Port in	spection / Inspecti	ons au port							

N°	Source (Para No. in parenthesis)	Information required / Information requises	Deadline/ Échéance	Previous État Timeliness Ponctualité	Status ¹ précédent Content Contenu	Current État Timeliness Ponctualité	Status actuel Content Contenu	Observations	CPC Remarks Remarques de la CPC
11.1.	Res. 05/03 (8)	Port inspection programme / Programme d'inspections au port	01.07	L	С	С	C	Received/Reçu 22.03.19, for the year 2018 / pour l'année 2018 e-PSM: 1 port call for landing purpose in 2018. e-PSM: 1 escale au port pour débarquement en 2018	
11.2.	Res. 16/11 (5.1)	List of designated ports / Liste des ports désignés		С	С	С	С	Information updated on /	
11.3.	Res. 16/11 (5.1)	Designated competent Authority / Autorité compétente désignée	Since / <i>Depuis</i> 31.12.10	С	С	С	С	Informations actualisées le 24.02.16.	
11.4.	Res. 16/11 (5.1)	Prior notification periods / Périodes de notification préalable		С	С	С	С	Has designated two ports/A désigné deux ports.	
11.5.	Res. 16/11 (13.1)	Inspection report / Rapport d'inspection	3 days after inspection / jours après l'inspection	L	С	С	С	Source IOTC-2020-CoC17-CQ15: Call in port: 3; Foreign vessel inspected: 3; inspection report 3. e-PSM: 3 port calls, 3 PIR submitted. Using e-PSM application. Source IOTC-2020-CoC17-CQ15: Escales au port: 3; Navires étrangers inspectés: 3; rapport d'inspection 3. e-PSM: 3 escales au port, 3 PIR soumis. Utilisation de l'application e-PSM.	
11.6.	Res. 16/11 (10.1)	At least 5% inspection of / Inspecte au moins 5% des LAN / TRX	Since / Depuis	L	С	N/A	N/A	e-PSM: no port call for LAN/TRX purpose in 2019. e-PSM: pas d'escale au port pour LAN/TRX	
11.7.	Res. 16/11 (7.3)	Denial of entry in port / Refus de demande d'entrée au port	01.03.2011	С	С	С	С	Denial of entry in port: 0 Refus d'entrée au port: 0 Source IOTC-2020-CoC17-CQ15	

Feedback to Malaysia on the level of implementation of IOTC Conservation and Management Measures identified by the CoC16 in 2019.

<u>Commentaires sur le niveau d'application par Malaysiades mesures de conservation et de</u> gestion de la CTOI tel que déterminé par le CdA16 en 2019.

Feedback / *Commentaires*: With regards to the level of compliance by Malaysia to the decisions of the Commission, the Compliance Committee noted certain issues that required attention. These concerns were communicated to Malaysia by the Chair of the Commission in a letter dated 21st June, 2019

En ce qui concerne le niveau d'application par Malaisie des décisions de la Commission, le Comité d'application a émis des commentaires sur certaines questions. Ces commentaires furent transmis à Malaisie par le président de la Commission dans un courrier daté du 21 juin 2019.

- Has not reported size frequency to IOTC Standard for the coastal fisheries, as required by Resolution 15/02. N'a pas déclaré les fréquences de taille de ses pêcheries côtières aux normes de la CTOI, comme requis par la Résolution 15/02
- Has not reported size frequency to IOTC Standard for the longline fisheries, as required by Resolution 15/02. N'a pas déclaré les fréquences de taille de ses pêcheries palangrières aux normes de la CTOI, comme requis par la Résolution 15/02
- Has not reported Nominal catch on sharks, as required by Resolution 17/05.

 N'a pas déclaré les captures nominales pour les requins, comme requis par la Résolution 17/05
- Has not reported Catch and effort on sharks, as required by Resolution 17/05.

 N'a pas déclaré les prises et effort pour les requins, comme requis par la Résolution 17/05
- Has not reported Size frequency on sharks, as required by Resolution 17/05. N'a pas déclaré les fréquences de taille pour les requins, comme requis par la Résolution 17/05
- Has not provided the data on interactions with sea birds, as required by Resolution 12/06.

 N'a pas fourni les données sur les interactions avec les oiseaux de mer, comme requis par la Résolution 12/06
- Has not provided the data on interactions with marine turtles (all gears), as required by Resolution 12/04. N'a pas fourni les données sur les interactions avec les tortues marines (tous les engins), comme requis par la Résolution 12/04
- Has not provided the data on interactions with cetaceans (all gears), as required by Resolution 13/04. N'a pas fourni les données sur les interactions avec les cétacés (tous les engins), comme requis par la Résolution 13/04
- Has not provided the data on interactions with whale sharks (all gears), as required by Resolution 13/05.

 N'a pas fourni ses données sur les interactions avec les requins baleines (tous les engins), comme requis par la Résolution 13/05
- Has not implemented the observer scheme, no deployment, as required by Resolution 11/04.

 N'a pas mis en œuvre le mécanisme d'observateurs, aucun déploiement, comme requis par la Résolution 11/04
- Has not implemented the 5% coverage mandatory at sea, as required by Resolution 11/04.

 N'a pas mis en œuvre la couverture obligatoire de 5% en mer, comme requis par la Résolution 11/04
- Has not provided observer report, as required by Resolution 11/04.

 N'a pas soumis de rapport d'observateur, comme requis par la Résolution 11/04

Response / Réponse: The response to the letter of the Chair of the Commission was provided by Malaysia on 19/08/2020 / La Malaisie a fourni sa réponse à la lettre du Président de la Commission le 19/08/2020.

<u>Current issues on the level of implementation by Malaysia of IOTC Conservation and Management Measures identified for discussion in the CoC17 in 2020.</u>

<u>Problèmes actuels concernant le niveau d'application par la Malaisie des mesures de conservation et de gestion de la CTOI, identifiés par le CdA17 en 2020.</u>

Having reviewed the 2020 Compliance Report for Malaysia, the Chair of the Compliance Committee has identified the following significant non-compliance issues for discussion.

Après examen du Rapport d'application 2020 de la Malaisie, le président du Comité d'application a identifié les problèmes significatifs de non conformité suivants, pour discussion.

Compliance issues / Questions de conformité	Current status État actuel (2020)	Previous Status État précédent (2019)
Repeated compliance issues / Questions de conformité répétées	, ,	Ì
• Has not reported size frequency to IOTC Standard for the coastal fisheries, Less than 1 fish per MT for some species and not reported for all fisheries, as required by Resolution 15/02. N'a pas déclaré les fréquences de taille de ses pêcheries côtières aux normes de la CTOI, moins de 1 poisson par tonne pour certaines espèces et pas déclarées pour toutes les pêcheries, comme requis par la Résolution 15/02	P/C	P/C
• Has not reported size frequency to IOTC Standard for the longline fisheries, size beam too large for vessels fishing in Eastern Indian Ocean, as required by Resolution 15/02. N'a pas déclaré les fréquences de taille de ses pêcheries palangrières aux normes de la CTOI, gamme de tailles trop grande pour les navires opérant dans l'est de l'Océan Indien, comme requis par la Résolution 15/02.	P/C	P/C
• Has not reported Nominal catch on sharks, as required by Resolution 17/05. N'a pas déclaré les captures nominales pour les requins, comme requis par la Résolution 17/05.	P/C	N/C
 Has not reported all catch and effort on sharks, no data provided for longline fishery, as required by Resolution 17/05. N'a pas déclaré toutes les données de prises et effort pour les requins, pas de données soumises pour la pêche palangrière, comme requis par la Résolution 17/05. 	P/C	N/C
• Has not reported Size frequency on sharks, as required by Resolution 17/05. N'a pas déclaré les fréquences de taille pour les requins, comme requis par la Résolution 17/05.	N/C	N/C
• Has not provided the data on interactions with sea birds, as required by Resolution 12/06. N'a pas fourni les données sur les interactions avec les oiseaux de mer, comme requis par la Résolution 12/06	P/C	P/C
• Has not provided the data on interactions with marine turtles (all gears), as required by Resolution 12/04. N'a pas fourni les données sur les interactions avec les tortues marines (tous les engins), comme requis par la Résolution 12/04	P/C	P/C
• Has not provided the data on interactions with cetaceans (all gears), as required by Resolution 13/04. N'a pas fourni ses données sur les interactions avec les cétacés (tous les engins), comme requis par la Résolution 13/04	P/C	P/C
• Has not provided the data on interactions with whale sharks (all gears), as required by Resolution 13/05. N'a pas fourni ses données sur les interactions avec les requins baleines (tous les engins), comme requis par la Résolution 13/05	P/C	P/C
• Has not implemented the observer scheme, no deployment, as required by Resolution 11/04. N'a pas mis en œuvre le mécanisme d'observateurs, aucun déploiement, comme requis par la Résolution 11/04	N/C	P/C
• Has not implemented the 5% coverage mandatory at sea, as required by Resolution 11/04. N'a pas mis en œuvre la couverture obligatoire de 5% en mer, comme requis par la Résolution 11/04	N/C	N/C
• Has not provided observer report, as required by Resolution 11/04. N'a pas soumis de rapport d'observateur, comme requis par la Résolution 11/04.	N/C	N/C

Non-repeated compliance issues / Questions de conformité non répétées							
• Has not reported the list of Authorized vessels 24 metres in length overall or more to IOTC standard, missing Beneficial owner, Beneficial owner address, Company Name, Company Address, Company Registration Number (for 1 vessel), Photo Starboard, Portside, Bow (31 photo missing for 16 vessels), as required by Resolution 19/04. N'a pas soumis la Liste des navires autorisés de 24 mètres ou plus de longueur hors-tout aux normes de la CTOI, informations manquantes: propriétaire effectif, adresse du propriétaire effectif, nom de l'entreprise, adresse de l'entreprise, numéro d'immatriculation de l'entreprise (pour 1 navire), photo côté tribord, côté bâbord, proue (31 photos manquantes pour 16 navires)	P/C	С					

$\frac{CPCs'\ statements\ on\ agenda\ items\ 5\ and\ 6\ (2018)\ and\ agenda\ item\ 4\ (2019)\ /\ IOTC-2019-}{CoC16\ R\ Appendix\ 9}$

Déclarations des CPC concernant les points d'agenda 5 et 6 (2018) et le point d'ordre du jour 4 (2019) / IOTC-2019-CoC16 R Appendice 9

COMMI TMENT NUMBE R	COMMENTS AND COMMITMENTS OF THE CPC COMMENTAIRES ET ENGAGEMENTS DES CPC	ASSESSMENT OF COMMITMENT ÉVALUATION DE L'ENGAGEMENT	Remarks from CPC Remarques de la CPC
2018-1	 has adopted regulations for gear marking, which will be transmitted to the Secretariat, a pris une réglementation pour le marquage des engins, qui sera transmise au secrétariat, 	Information (Act and T&C of ATF) received to support the implementation of this commitment made in 2018. See 2.3. Informations (Loi et T&C de l'ATF) reçues à l'appui de la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018. Cf. 2.3.	Amendment of the Fisheries Act 1985 in 2019. Fisheries Act 1985 (Section 10. Conditions in licence and directions) included in T&C of ATF. (No.8) Amendement de la Loi des pêches de 1985 en 2019. Loi des pêches de 1985 (Section 10. Conditions dans la licence et les instructions) Inclus dans les T&C de l'ATF (No.8).
2018-2	- has updated fishing logs to comply with IOTC requirements by mid-2017, - a mis à jour les journaux de pêche pour qu'ils soient conformes aux exigences de la CTOI à la mi-2017	New fishing logbook template received (23.11.18) and support the implementation of this commitment made in 2018. See 2.7. Nouveau modèle de carnet de pêche reçu (23.11.18) et soutien à la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018.	
2018-3	 has not found any interaction of its vessels with sea turtles, birds or whale sharks. Reports will be sent on time in 2018, n'a relevé aucune interaction de ses navires avec des tortues de mer, oiseaux ou requins baleines. Les rapports seront envoyés à temps en 2018, 	Cf. 2.7. No information (data) received to support the implementation of this commitment made in 2018. See 6.10 / 6.13 / 6.17 Pas d'informations (données) reçues à l'appui de la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018. cf. 6.10; 6.13; 6.17	Malaysia has conducted regular consultations forum with stakeholders/owners/ operators to inform the IOTC resolution compliance requirements. Reviewed on the 2020 logbook shows that the owner/operator has started reporting on sharks, As Attachment. La Malaisie a régulièrement organisé des forums de consultation avec les parties prenantes/armateurs/opérateurs pour les tenir informés des exigences en matière d'application de la Résolution de la CTOI. L'examen du carnet de pêche de 2020 indique que les armateurs/opérateurs ont commencé à soumettre des informations sur les requins (voir pièce jointe).
2018-4	- is developing an observation system; it is in contact with other CPCs for this purpose.	No observer scheme in place to support the implementation of this commitment made in 2018.	6 fishing vessels involved in a programme for Transhipment by large-scale fishing vessels which

COMMI	COMMENTS AND COMMITMENTS OF	ASSESSMENT OF	Remarks from CPC
TMENT	THE CPC	COMMITMENT	Remarques de la CPC
NUMBE R	COMMENTAIRES ET ENGAGEMENTS DES CPC	ÉVALUATION DE L'ENGAGEMENT	
K	- est en train de développer un système d'observation; elle est en lien avec d'autres CPC dans ce but.	See 9 Pas de mécanisme d'observateurs mis en place à l'appui de la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018. Cf. 9.	indirectly being monitored by observer while 11 vessels were installed with CCTV as alternative for observer scheme. 6 navires de pêche participent à un programme pour les transbordements réalisés par les grands navires de pêche qui est indirectement suivi par des observateurs tandis que 11 navires sont équipés de CCTV en tant qu'alternative au mécanisme d'observateurs.
2018-5	As soon as possible, reports on port inspections will be submitted. Dès que possible, les rapports sur les inspections au port seront soumis.	3 PIR received in 2019 and support the implementation of this commitment made in 2018. See 11.5 3 PIR reçus en 2019 et soutien à la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018. Cf. 11.5	
2018-6	As soon as possible, regulations to prohibit shark finning will be put in place. Dès que possible, une réglementation pour interdire le shark finning mise en place.	Information (Fisheries Act & T&C of ATF) received to support the implementation of this commitment made in 2018. See 6.4 Informations (Loi des pêches et T&C de l'ATF) reçues à l'appui de la mise en œuvre de cet engagement pris en 2018. Cf. 64.	Amendment of the Fisheries Act 1985 in 2019. Fisheries Act 1985 (Section 10. Conditions in licence and directions) Licence condition 18 June 2014 on prohibition of shark finning (no.4 & no.5) Amendement de la Loi des pêches de 1985 en 2019. Loi des pêches de 1985 (Section 10. Conditions dans la licence et les instructions) Condition de la licence en date du 18 juin 2014 sur l'interdiction du prélèvement des ailerons de requins (no.4 & no.5)
2019-1	The commercial fleet on the high seas and in the EEZ will be equipped with electronic fishing logs in 2019. Its use is a condition for obtaining the ATF. La flotte commerciale en haute mer et dans la ZEE sera équipée de journaux de pêche électronique en 2019. Son remplissage est une condition de l'obtention de l'ATF.	Information received support the implementation of this commitment made in 2019. Informations reçues à l'appui de la mise en œuvre de cet engagement pris en 2019.	Malaysia has developed Elogbook in 2019. After severals trial (pilot project), some bugs need to be fixed before full implementation of eLogbook. Elogbook interface as attachment. La Malaisie a élaboré un carnet de pêche électronique en 2019. Après plusieurs essais (projet pilote), certains bugs doivent être résolus avant la mise en œuvre intégrale du carnet de pêche électronique. L'interface du carnet de pêche électronique figure en pièce jointe.